

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 31. Dezember 1940.

146. Stück.

Preis: K 1·50.

**Inhalt: (458—460.) 458.** Verordnung über die Abgaben für Amtshandlungen in Verwaltungssachen. — **459.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 10. März 1939, Slg. II Nr. 35, über die Regelung gewisser Verhältnisse bei landwirtschaftlichen Pachtungen abgeändert und ergänzt wird. — **460.** Verordnung, womit einige Verhältnisse der Organisation der ordentlichen Gerichte geregelt werden.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 31. prosince 1940.

Cena: K 1·50.

Částka 146.

**Obsah: (458.—460.) 458.** Nařízení o dávkách za úřední úkony ve věcech správních. — **459.** Nařízení, kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 10. března 1939, č. 35 Sb. II, o úpravě některých poměrů při zemědělských pachttech. — **460.** Nařízení, kterým se upravují některé poměry organizace řádných soudů.

## 458.

### Regierungsverordnung vom 21. November 1940 über die Abgaben für Amtshandlungen in Verwaltungssachen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

#### § 1.

Begriff der Abgaben für Amtshandlungen in Verwaltungssachen.

(1) Für Amtshandlungen in Verwaltungssachen, die wesentlich im privaten Interesse vorgenommen wurden, sowie für die Erteilung von Berechtigungen und Gewährung von Begünstigungen in Verwaltungssachen werden von den Behörden, Anstalten und Unternehmungen des Protektorates, soweit sie eine Hoheitsgewalt ausüben, neben den Stempelgebühren besondere Abgaben eingehoben.

(2) Die Abgabe wird von der Behörde (Anstalt, Unternehmung) bemessen, die über die Sache, deren Verhandlung die Abgabepflicht begründet, entscheidet. Hierbei ist es ohne Belang, in welchem Abgabentarif die Amtshandlung eingereicht ist.

(3) Die Regierung bestimmt durch Verordnung, in welchen Zweigen der öffentlichen

### Vládní nařízení ze dne 21. listopadu 1940 o dávkách za úřední úkony ve věcech správních.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

#### § 1.

Pojem dávek za úřední úkony ve věcech správních.

(1) Za úřední úkony ve věcech správních, pokud se staly podstatně v zájmu soukromém, jakož i za udělení oprávnění a poskytnutí výhod ve věcech správních vybírají protektorátní úřady, ústavy a podniky, pokud vykonávají výsostnou pravomoc, vedle kolkových poplatků zvláštní dávky.

(2) Dávku vyměřuje úřad (ústav, podnik), který rozhoduje o věci, jejíž projednání zakládá dávkovou povinnost. Při tom nerozhoduje, ve kterém sazebníku je úkon zařazen.

(3) Vláda určí nařízením, ve kterých odvětvích veřejné správy, ve kterých přípa-

Verwaltung, in welchen Fällen und in welcher Höhe Abgaben für Amtshandlungen in Verwaltungssachen (des weiteren „Abgaben“) einzuheben sind (Abgabentarife).

## § 2.

## Satz der Abgaben.

(1) Der Satz der Abgaben für Amtshandlungen darf 10.000 K, für die Verleihung der Angehörigkeit des Protektorates Böhmen und Mähren 100.000 K und für die Erteilung anderer Berechtigungen oder die Gewährung von Begünstigungen 50.000 K nicht übersteigen.

(2) Der Satz der Abgabe ist entweder mit einem festen Betrag oder rahmenmäßig festgesetzt.

## § 3.

## Bemessung der Abgaben mit einem Rahmen-Satz.

(1) Ist der Satz rahmenmäßig festgesetzt, so wird die Abgabe von der bemessenden Behörde (Anstalt, Unternehmung) in erster Reihe nach der Höhe des Aufwandes, den die Verhandlung der Sache verursacht hat, unter Bedachtnahme einerseits auf den Umfang und die Schwierigkeit der Amtshandlung, die Bedeutung der Sache, den Vorteil, der dem Abgabepflichtigen hieraus erwächst, und seine Vermögens- und Erwerbsverhältnisse, andererseits auf die von der Partei entrichteten Stempelgebühren festgesetzt.

(2) Unter dem Aufwande, den die Verhandlung der Sache verursacht hat, ist nicht nur der Aufwand des Verfahrens bei der Behörde (Anstalt, Unternehmung) zu verstehen, die die Abgabe bemisst, sondern auch der Aufwand des Verfahrens bei anderen Behörden (Anstalten, Unternehmungen) des Protektorates, die sich an der Verhandlung der Sache beteiligt haben.

(3) Besonders günstige Vermögens- und Erwerbsverhältnisse des Abgabepflichtigen sollen nicht zur Festsetzung einer sonst unbegründeten Höhe der Abgabe führen. Bei der Festsetzung der Höhe der Abgabe nach der Zahlungsfähigkeit ist auch auf die ungünstigen Vermögens- und Erwerbsverhältnisse des Abgabepflichtigen Bedacht zu nehmen.

(4) Werden die Vermögens- und Erwerbsverhältnisse des Abgabepflichtigen in Betracht gezogen, so ist es nicht notwendig, die Höhe seines Vermögens oder Einkommens zu

dech a v jaké výši jest dávky za úřední úkony ve věcech správních (dále dávky) vybírati (dávkové sazebníky).

## § 2.

## Sazba dávek.

(1) Sazba dávky za úřední úkon nesmí přesahovati 10.000 K, za udělení příslušnosti Protektorátu Čechy a Morava 100.000 K a za udělení jiných oprávnění nebo za poskytnutí výhod 50.000 K.

(2) Sazba dávky je stanovena buď pevnou částkou nebo je určena rámcově.

## § 3.

## Ukládání dávek s rámcovou sazbou.

(1) Je-li sazba určena rámcově, stanoví vyměřující úřad (ústav, podnik) částku dávky v prvé řadě podle výše nákladu, který projednání věci způsobilo, bera zřetel jednak k rozsahu a obtížnosti jednání, k významu věci, k prospěchu, který poplatníku z toho vznikne, a k jeho majetkovým a výdělkovým poměrům, jednak ke kolpokým poplatkům stranou zaplaceným.

(2) Nákladem, který projednání věci způsobilo, se rozumí nejen náklad řízení u úřadu (ústavu, podniku), který vyměřuje dávku, nýbrž i náklad řízení u jiných protektorátních úřadů (ústavů, podniků), které se projednání věci zúčastnily.

(3) Zvláště příznivé majetkové a výdělkové poměry poplatníkovy nemají vésti ke stanovení dávky jinak neodůvodněné. Při stanovení výše dávky podle poplatní síly má být také vzat zřetel na nepříznivé majetkové a výdělkové poměry poplatníka.

(4) Běre-li se zřetel na majetkové a výdělkové poměry poplatníka, netřeba vyšetřovati výši jeho jmění nebo důchodu, nýbrž má se spíše hleděti na jeho všeobecné majetkové a

erheben, es sind vielmehr eher seine allgemeinen Vermögens- und Erwerbsverhältnisse und seine Zahlungsfähigkeit zu berücksichtigen, sofern diese Verhältnisse der Bemessungsbehörde (Anstalt, Unternehmung) bereits bekannt sind oder ohne eine den Abgabepflichtigen behelligende Erhebung ermittelt werden können.

(5) Bei einer Kumulierung von Abgaben für verschiedene Amtshandlungen in einer und derselben Sache ist hierauf nach gegenseitiger Anhörung der betreffenden Behörden (Anstalten, Unternehmungen) bei der Festsetzung der Höhe der Abgabe Bedacht zu nehmen.

(6) Auf die von dem Abgabepflichtigen entrichteten Stempelgebühren ist insoweit Rücksicht zu nehmen, als sie eine Verhandlung betreffen, die zur Durchführung der abgabepflichtigen Amtshandlung notwendig war.

#### § 4.

#### Subjekt der Abgabe (der Abgabepflichtige.)

(1) Abgabepflichtig ist derjenige, der zu der Amtshandlung Anlaß gegeben hat oder dem die Berechtigung erteilt oder die Begünstigung gewährt wurde; sind mehrere abgabepflichtige Personen vorhanden, so sind alle zur ungeteilten Hand zur Zahlung der Abgabe verpflichtet und sie kann von jeder beliebigen von ihnen zur Gänze eingetrieben werden.

(2) Unter der Person, die den Anlaß zu der Amtshandlung gegeben hat, ist derjenige zu verstehen, der der tatsächliche, wenn auch indirekte Urheber der Amtshandlung ist.

(3) Erfolgt die Amtshandlung auf Ansuchen eines Gerichtes im Interesse von Parteien, die hierzu indirekt den Anlaß gegeben haben, so sind beide Parteien, in deren Interesse die Anfrage durch das Gericht gestellt wurde, zur Zahlung der Abgabe zur ungeteilten Hand verpflichtet.

#### Entstehung der Abgabepflicht und Fälligkeit der Abgabe.

#### § 5.

Die Abgabepflicht entsteht mit der Durchführung der Amtshandlung, mit der Erteilung der Berechtigung oder Gewährung der Begünstigung; eine Zustellung der Entscheidung ist nicht erforderlich.

výdělkové poměry a platební schopnost, pokud tyto poměry vyměřujícímu úřadu (ústavu, podniku) již známy jsou nebo bez šetření poplatníka obtěžujícího zjištěny být mohou.

(5) Nastane-li souběh dávek za různé úkony v jedné a téže věci, budiž na to po vzájemném slyšení dotčených úřadů (ústavů, podniků) při stanovení výše dávků vzat zřetel.

(6) Ke kolkovým poplatkům poplatníkem zaplaceným se hledí potud, pokud se týkají jednání, kterého bylo zapotřebí, aby poplatný úřední úkon byl proveden.

#### § 4.

#### Podmět dávky (poplatník).

(1) Dávkou jest povinen ten, kdo k úkonu zavedl příčinu nebo komu bylo oprávnění uděleno nebo výhoda poskytnuta; je-li poplatníků několik, jsou zavázáni dávkou zaplatiti všichni nerozdílnou rukou a možno ji vymáhati celou od kteréhokoliv z nich.

(2) Osobou, která k tomu zavedla příčinu, rozumí se ten, kdo je skutečným původcem úředního úkonu, třeba nepřímým.

(3) Děje-li se úřední úkon k žádosti soudu v zájmu stran, které nepřímo k tomu zavedaly příčinu, jsou povinny platiti dávkou nerozdílnou rukou obě strany, v jejichž zájmu byl dotaz soudem podán.

#### Vznik dávkové povinnosti a splatnost dávky.

#### § 5.

Dávková povinnost vzniká provedením úředního úkonu, udělením oprávnění nebo poskytnutím výhody; doručení rozhodnutí není třeba.

## § 6.

Die Abgaben mit einem festen Satze werden in der Regel nicht schriftlich bemessen; die Behörde ist jedoch verpflichtet, einen schriftlichen Bescheid zu erlassen, wenn der Abgabepflichtige darum ansucht. Sie müssen in der Regel vor Zustellung der Erledigung an den Abgabepflichtigen entrichtet werden. Übersteigt die Abgabe 100 K, so können, falls die Eintreibung der Abgabe nicht gefährdet ist, dem Abgabepflichtigen von der Bemessungsbehörde angemessene Fristen bewilligt werden; der Abgabepflichtige ist jedoch verpflichtet, vom Tage der Zustellung der Erledigung über die Amtshandlung Verzugszinsen zu zahlen; in diesem Falle kann die Erledigung des Aktes dem Abgabepflichtigen auch vor Entrichtung der Abgabe ausgefolgt werden.

## § 7.

Die Abgaben mit einem Rahmen-Satz werden schriftlich bemessen und sind binnen 15 Tagen vom Tage, an dem dem Abgabepflichtigen die Entscheidung über die Abgabevorschreibung zugestellt wurde, fällig, mit Ausnahme der Verleihung der Protektoratsangehörigkeit und der Ausstellung eines Zeugnisses über die Gegenseitigkeit in Firmensachen, wobei die Abgabe in der Regel vor der Zustellung der Erledigung (des Zeugnisses) zu bezahlen ist. Hinsichtlich der Bewilligung von Fristen gilt die Bestimmung des § 6 mit der Maßgabe, daß die Verzugszinsen von dem dem Ablaufe der 15tägigen Frist folgenden Tage an gerechnet werden.

## § 8.

## Art der Zahlung.

(1) Die Abgaben werden in der Regel in barem mittels besonderer Scheckeinzahlungsscheine, welche die Bemessungsbehörde (Anstalt, Unternehmung) dem Abgabepflichtigen übergibt oder zusendet, entrichtet. In Fällen, die eine rasche Manipulation erfordern, kann die Abgabe, sofern sie 500 K nicht übersteigt, bar gegen Blocks gezahlt werden. Einzelheiten sowie die Art der Verrechnung und die Führung von Vormerken und deren Vorlage werden vom Finanzministerium im Einvernehmen mit der Obersten Rechnungskontrollbehörde festgesetzt.

(2) Eine höhere, die Abgaben bemessende Instanz kann die unterstellte Behörde mit der Zustellung der Zahlungsaufträge betrauen. Aus dem Zahlungsauftrage muß jedoch ersichtlich sein, daß die Abgabe von der höheren Instanz bemessen wurde.

## § 6.

Dávky s pevnou sazbou se zpravidla písemně nevyměřují; úřad je však povinen vydati písemný výměr, požádá-li poplatník za to. Musí býti zpravidla zaplacený dříve, než se doručí poplatníku vyřízení. Přesahuje-li dávka 100 K, mohou býti, není-li nebezpečí pro vymáhání dávky, poplatníku povoleny vyměřujícím úřadem přiměřené lhůty; poplatník je však povinen platiti úroky z prodlení ode dne doručení vyřízení o úředním úkonu; v tomto případě možno též vydati vyřízení spisu poplatníku před zaplacením dávky.

## § 7.

Dávky s rámcovou sazbou se vyměřují písemně a jsou splatny do 15 dnů ode dne, kdy bylo poplatníku doručeno rozhodnutí o předpisu dávky, vyjímaje udělení protektorátní příslušnosti a vysvědčení o vzájemnosti ve firemních věcech, při kterých dávka má býti zpravidla zaplacená před doručením vyřízení (vysvědčení). Stran povolování lhůt platí ustanovení § 6 s tím, že úroky z prodlení se počítají ode dne, který následuje po uplynutí 15denní lhůty.

## § 8.

## Způsob placení.

(1) Dávky se zpravidla platí v hotovosti zvláštními šekovými vplatními lístky, které vyměřující úřad (ústav, podnik) poplatníku odevzdá nebo zašle. V případech vyžadujících rychlé manipulace lze platiti dávku, pokud nepřevyšuje 500 K, hotově na bloky. Podrobnosti, jakož i způsob účtování a vedení záznamů a jejich předkládání určí ministerstvo financí v dohodě s nejvyšším účetním kontrolním úřadem.

(2) Vyšší stolice vyměřující dávky může pověřiti podřízený úřad doručováním platebních rozkazů. Z platebního rozkazu musí však býti zřejmo, že dávka byla vyměřena vyšší stolicí.

(3) Das Finanzministerium kann für bestimmte Arten von Abgaben die Zahlung derselben mittels allgemeiner oder besonderer Stempelmarken, zu deren Einführung für diesen Zweck es berechtigt ist, bewilligen oder anordnen.

## § 9.

## Entscheidungen einer höheren Instanz.

(1) Bestätigt die höhere Instanz die Amtshandlung, die Erteilung der Berechtigung oder die Gewährung der Begünstigung, so wird für diese neue Entscheidung keine neue Abgabe entrichtet. Erfolgte die Vornahme der Amtshandlung, die Erteilung der Berechtigung oder die Gewährung der Begünstigung durch die höhere Instanz unter neuen für die Partei günstigeren Bedingungen oder in einem größeren Umfange, so unterliegt der Abgabe an Stelle der aufgehobenen Amtshandlung die neue Amtshandlung, wobei die bereits bemessene Abgabe eingerechnet wird.

(2) Ähnlich ist eine bemessene Abgabe herabzusetzen, wenn die Entscheidung der ersten Instanz derart abgeändert worden ist, daß die Bedeutung der Sache und der Vorteil, der dem Abgabepflichtigen hieraus erwächst, geringer ist, als bei der Bemessung der ursprünglichen Abgabe vorausgesetzt wurde.

## § 10.

## Befreiung von der Abgabe.

Das Reich, die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei mit ihren Gliederungen, das Protektorat Böhmen und Mähren und seine Anstalten und Unternehmungen, ferner die Verbände der territorialen Selbstverwaltung im Protektorat Böhmen und Mähren, sofern ihnen nach dem Gebührengesetze die persönliche Gebührenfreiheit zusteht, sind von der Abgabe befreit.

## § 11.

## Armenrecht.

(1) Wer ohne Kürzung des für sich und seine Familie erforderlichen notwendigen Unterhaltes die Abgabe nicht bezahlen könnte, hat Anspruch darauf, daß die Bemessungsbehörde (Anstalt, Unternehmung) von einer Bemessung der Abgabe zur Gänze oder zum Teile Abstand nimmt, oder die Abgabe gänzlich oder teilweise nachsieht (Armenrecht). Den der väterlichen oder elterlichen Gewalt,

(3) Ministerstvo financí může pro určité druhy dávek povolití nebo naříditi placení všeobecnými nebo zvláštními kolky, které jest oprávněno k tomuto účelu zavéstí.

## § 9.

## Rozhodnutí vyšší stolice.

(1) Potvrdí-li vyšší stolice úřední úkon, udělení oprávnění nebo poskytnutí výhody, neplatí se za toto nové rozhodnutí nová dávka. Jestliže se úkon provedl, oprávnění udělilo nebo výhoda poskytla vyšší stolicí za nových, pro stranu výhodnějších podmínek nebo ve větším rozsahu, je podroben dávce na místo zrušeného úkonu úkon nový, při čemž se započítává dávka již vyměřená.

(2) Podobně je dávku vyměřenou snížiti, bylo-li rozhodnutí první stolice tak změněno, že význam věci a prospěch, který poplatníku z toho vznikne, je menší než při vyměření původní dávky bylo předpokládáno.

## § 10.

## Osvobození od dávků.

Říše, Nacionálně - socialistická německá strana dělnická s jejími složkami, Protektorát Čechy a Morava a jeho ústavy a podniky, pak svazky územní samosprávy v Protektorátu Čechy a Morava, pokud jim přísluší osobní osvobození od poplatků podle poplatkového zákona, jsou osvobozeny od dávků.

## § 11.

## Právo chudých.

(1) Kdo by bez zkrácení nutné výživy, potřebné pro sebe a svou rodinu, nemohl dávky zaplatiti, má nárok na to, aby vyměřující úřad (ústav, podnik) od vyměření celé dávky či její části upustil nebo dávku zcela či částečně prominul (právo chudých). Osobám podrobeným moci otcovské nebo rodičovské, poručenství neb opatrovnictví se přizná právo chudých, jsou-li jak u těchto osob tak i u pří-

einer Vormundschaft oder Kuratel unterliegenden Personen wird das Armenrecht zuerkannt, wenn sowohl bei diesen Personen als auch bei den Familienangehörigen, die nach dem Gesetze zu ihrem Unterhalte verpflichtet sind, die Bedingungen für den Anspruch auf das Armenrecht erfüllt sind.

(2) Ausländern kann das Armenrecht auf Grund internationaler Verträge oder auf Grund der materiellen Gegenseitigkeit zuerkannt werden. Ist die Einhaltung der Gegenseitigkeit zweifelhaft, so ist darüber die Erklärung der Zentralbehörde einzuholen, in deren Ressort die Angelegenheit gehört, deren Verhandlung die Abgabepflicht begründet. Diese Erklärung ist für die Behörden bindend.

(3) Steht unter mehreren Abgabepflichtigen, zu deren Gunsten dieselbe Amtshandlung vorgenommen wurde, das Armenrecht bloß einigen zu, so haben die übrigen Abgabepflichtigen die ganze Abgabe allein zu entrichten.

(4) Einem Abgabepflichtigen, dessen Vermögens- und Erwerbsverhältnisse der Behörde bekannt sind, kann das Armenrecht in der Weise zuerkannt werden, daß die Abgabe zur Gänze oder zum Teile nicht bemessen und in den Akten gleichzeitig vermerkt wird, daß die Bedingungen für die Zuerkennung des Armenrechtes gegeben sind, und woraus dies geschlossen wird.

(5) Der Abgabepflichtige, der sich um das Armenrecht bewirbt, muß, sobald er durch die Behörde (Anstalt, Unternehmung) von der Abgabe verständigt wurde, ein Zeugnis über die Vermögensverhältnisse vorlegen oder den Nachweis erbringen, daß ihm das Armenrecht für das betreffende Verwaltungsverfahren, sofern es hierfür eingeführt ist, bereits zuerkannt wurde.

(6) Das Zeugnis über die Vermögensverhältnisse wird von der Gemeinde, in welcher der Abgabepflichtige seinen Wohnsitz hat, ausgestellt und von der zuständigen Bezirksbehörde bestätigt; Zeugnisse, die in den Städten mit eigenem Statut von der den Wirkungskreis der politischen Verwaltung besorgenden Behörde ausgestellt wurden, bedürfen dieser Bestätigung nicht. Für die unter Vormundschaft oder Kuratel stehenden Personen kann dieses Zeugnis auch von der Vormundschafts- oder Kuratelbehörde ausgestellt werden. In dem Zeugnisse sind anzuführen: der Stand, die Beschäftigung, die Familien- und Vermögensverhältnisse des Abgabepflichti-

slušníků rodiny, kteří jsou podle zákona povinni je živiti, splněny podmínky pro nárok na právo chudých.

(2) Cizozemcům lze přiznati právo chudých na základě mezinárodních smluv nebo na základě materiální vzájemnosti. Je-li pochybno, zda se vzájemnost zachovává, budiž o tom vyžádáno prohlášení ústředního úřadu, do jehož oboru náleží věc, jejíž projednání zakládá dávkovou povinnost. Prohlášení toto jest pro úřady závazné.

(3) Přísluší-li mezi několika poplatníky, v jejich prospěch byl týž úkon proveden, právo chudých toliko některým, zaplatí ostatní celou dávkou samy.

(4) Poplatníku, jehož majetkové a výdělkové poměry jsou úřadu známy, lze přiznati právo chudých tím způsobem, že se dávka zcela či z části nevyměří a ve spisech současně poznamená, že jsou tu podmínky k přiznání práva chudých a z čeho se tak usuzuje.

(5) Poplatník, který se domáhá práva chudých, musí, jakmile byl úřadem (ústavem, podnikem) o dávce vyrozuměn, předložit vysvědčení o majetkových poměrech nebo prokázati, že mu bylo právo chudých pro dotčené správní řízení, pokud je pro ně zavedeno, již přiznáno.

(6) Vysvědčení o majetkových poměrech vydává obec, ve které má poplatník své bydliště, a potvrzuje je příslušný okresní úřad; vysvědčení, které vydal úřad obstarávající působnost politické správy v městech s vlastním statutem, nepotřebují tohoto potvrzení. Pro osoby nalézající se v poručenství nebo opatrovnictví může býti vysvědčení to vydáno také úřadem poručenským nebo opatrovnickým. Ve vysvědčení budiž uvedeno: stav, zaměstnání, rodinné a majetkové poměry poplatníka neb osob uvedených v odstavci 1, výše přímých daní, které poplatník platí, výdělek jeho a pak výslovné potvrzení, že bez zkrácení nutné výživy potřebné pro

gen oder der im Absatz 1 angeführten Personen, die Höhe der vom Abgabepflichtigen gezahlten direkten Steuern, sein Verdienst und ferner die ausdrückliche Bestätigung, daß der Abgabepflichtige ohne Kürzung des für ihn und seine Familie erforderlichen notwendigen Unterhaltes die Abgabe für Amtshandlungen nicht bezahlen kann.

(7) Darüber, ob der Abgabepflichtige den Anspruch auf das Armenrecht hat, entscheidet die zur Bemessung der Abgabe zuständige Behörde (Anstalt, Unternehmung) und, wenn dies keine Zentralbehörde ist, in zweiter und letzter Instanz die zur Erledigung der Berufungen gegen die Abgabe zuständige Behörde. Durch die Verhandlung über diese Frage wird das weitere Verfahren in der Angelegenheit, welche die Abgabepflicht begründet, nicht gehemmt. Wurde dem Abgabepflichtigen das Armenrecht über seine Berufung zuerkannt, so ist die vorgeschriebene Abgabe abzuschreiben.

(8) Das Armenrecht ist von Amts wegen durch Ausspruch der die Abgabe bemessenden Behörde (Anstalt, Unternehmung) zu entziehen, sobald es sich herausstellt, daß die vorausgesetzten Bedingungen bereits bei der Zuerkennung des Armenrechtes nicht vorhanden waren. Die Abgabe ist nachträglich vorzuschreiben.

(9) Das Gesuch um Zuerkennung des Armenrechtes und das Zeugnis über die Vermögensverhältnisse unterliegen keinem Stempel.

(10) Dem das Armenrecht geltendmachenden Abgabepflichtigen ist die Entrichtung der Abgabe bis zur endgültigen Entscheidung über diesen Anspruch zu stunden.

#### § 12.

##### Rechtsmittelverfahren.

(1) Berufungen (Rekurse) gegen die Bemessung der Abgabe oder gegen die Nichtzuerkennung des Armenrechtes können bei der Behörde (Anstalt, Unternehmung) eingebracht werden, die den Bescheid oder die Entscheidung erlassen hat, und zwar binnen 30 Tagen nach Zustellung des Bescheides oder der Entscheidung ohne aufschiebende Wirkung. Über die Berufung entscheidet endgültig die Instanz, die der Behörde vorgeetzt ist, welche die Abgabe bemessen, beziehungsweise über den Anspruch auf das Armenrecht entschieden hat.

sebe a pro svou rodinu nemůže dávku za úřední úkon platiti.

(7) O tom, zda má poplatník nárok na právo chudých, rozhodne úřad (ústav, podnik) příslušný k vyměření dávky, a není-li to úřad ústřední, v druhé a poslední stolici úřad příslušný k vyřízení odvolání proti dáve. Jednáním o této otázce nezdržuje se další řízení ve věci, jež zakládá dávkovou povinnost. Bylo-li poplatníku přiznáno právo chudých k jeho odvolání, odepíše se předepsaná dávka.

(8) Právo chudých budiž z moci úřední odňato výrokem úřadu (ústavu, podniku) dávku vyměřujícího, jakmile vyjde najevo, že již při přiznání práva chudých nebylo podmínek předpokládaných. Dávka budiž dodatečně předepsána.

(9) Žádost o přiznání práva chudých a vysvědčení o majetkových poměrech nejsou podrobeny kolku.

(10) Poplatníku uplatňujícímu nárok na právo chudých buď splacení dávky poshověno do konečného rozhodnutí o tomto nároku.

#### § 12.

##### Opravné řízení.

(1) Odvolání (rekurs) proti vyměření dávky nebo nepřiznání práva chudých lze podat u úřadu (ústavu, podniku), který vydal výměr nebo rozhodnutí, a to do 30 dnů po doručení výměru nebo rozhodnutí bez účinku odkládacího. Rozhoduje o něm s konečnou platností stolice nadřízená úřadu, který dávku vyměřil, po případě rozhodl o nároku na právo chudých.

(2) Wird die Abgabe von einer Zentralbehörde bemessen, so kann gegen die Abgabe bei der Bemessungsbehörde ohne aufschiebende Wirkung Vorstellung erhoben werden. Diese Behörde soll die Vorstellung noch vor Ablauf der Frist zur Einbringung der Beschwerde an das Oberste Verwaltungsgericht erledigen und den Abgabepflichtigen von der Erledigung verständigen.

## § 13.

## Revisionen.

Die Finanzbehörden sind berechtigt, sich durch Revisionen bei den Behörden, welche die Abgabe für Amtshandlungen bemessen (§ 1, Abs. 1 und 2) von der Art der Durchführung dieser Verordnung zu überzeugen.

## § 14.

## Barauslagen.

(1) Hat eine bestimmte Amtshandlung Barauslagen der Amtsorgane zur Folge, wie Auslagen für ein Sachverständigengutachten, Auslagen, die mit der Herausgabe von Drucksorten, deren besondere Ausgestaltung einen außergewöhnlichen Kostenaufwand erfordert, verbunden sind, die mit den notwendigen Veröffentlichungen insbesondere im Amtsblatte verbundenen Auslagen und andere besondere, durch Anträge des Abgabepflichtigen hervorgerufene Auslagen, sind auch diese Auslagen zu ersetzen.

(2) Als Barauslagen gemäß dem vorstehenden Absatze gelten nicht die Auslagen, welche die Behörde mit der Entrichtung des Portos hat, die Auslagen für Schreibmaterial und einfache Formulare oder die Besoldungen der die Amtshandlung durchführenden Beamten, welche Auslagen bei der Bemessung der Abgabe gemäß § 3, Abs. 1, zu berücksichtigen sind.

(3) Die Bestimmungen über den Ersatz der Reisegebühren der behördlichen Organe bleiben unberührt.

## Verfahren.

## § 15.

Für das Verfahren über Abgaben, das von dem im § 1, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 13. Jänner 1928, Slg. Nr. 8, über das Verfahren in den zum Wirkungskreise der politischen Behörden gehörenden Angelegen-

(2) Vyměří-li dávku ústřední úřad, možno podati proti dávce rozklad u vyměřovacího úřadu bez účinku odkládacího. Tento úřad má vyřídití rozklad ještě před uplynutím lhůty k podání stížnosti k nejvyššímu správnímu soudu a poplatníka o vyřízení vyrozuměti.

## § 13.

## Revise.

Finanční úřady jsou oprávněny přesvědčiti se přehlídkami o způsobu provádění tohoto nařízení u úřadů, které vyměřují dávky za úřední úkony (§ 1, odst. 1 a 2).

## § 14.

## Hotové výlohy.

(1) Má-li určitý úřední úkon za následek hotové výlohy úředních orgánů, jako výlohy znaleckého posudku, výlohy spojené s vydáním tiskopisů, jejichž zvláštní úprava vyžaduje mimořádných nákladů, výlohy spojené s nutnými publikacemi, zejména v úředním listu, a jiné zvláštní výlohy, vyvolané návrhy poplatníka, buďtež i tyto výlohy nahrazeny.

(2) Za hotové výlohy podle předchozího odstavce se nepovažují výlohy, které má úřad s placením poštovního, výlohy psacího materiálu, jednoduchých formulářů nebo platy úředníků úkon provádějících, ke kterýmžto výlohám sluší přihlížeti při výměře dávký podle § 3, odst. 1.

(3) Ustanovení o náhradě cestovních požitků úředních orgánů zůstávají nedotčena.

## Řízení.

## § 15.

Pro řízení o dávkách, jež konají úřady uvedené v § 1, odst. 1 vládního nařízení ze dne 13. ledna 1928, č. 8 Sb., o řízení ve věcech náležejících do působnosti politických úřadů (správním řízení), čítaje v to i řízení vyko-



heiten (Verwaltungsverfahren) angeführten Behörden durchgeführt wird, einschließlich des Vollstreckungs(Exekutions)verfahrens gelten die Bestimmungen des Gesetzes vom 14. Juli 1927, Slg. Nr. 125, über die Organisation der politischen Verwaltung und die auf Grund desselben erlassenen Bestimmungen mit der Maßgabe, daß eine Berufung keine aufschiebende Wirkung hat.

## § 16.

Soweit in dieser Verordnung nichts anderes bestimmt ist, sind auf die Abgaben für Amtshandlungen in Verwaltungssachen die allgemeinen Gebührenbestimmungen anzuwenden.

## § 17.

Die Abgaben, welche von den Städten mit eigenem Statut eingehoben werden, fließen zu Gunsten der Gemeinde.

## § 18.

## Übergangsbestimmung.

Insolange die gemäß § 1, Abs. 3, dieser Verordnung herausgegebene Regierungsverordnung über die Abgabentarife nicht in Wirksamkeit tritt, gelten die der Regierungsverordnung vom 27. September 1935, Slg. Nr. 248, beigeschlossenen Abgabenordnungen mit den Abänderungen gemäß der Regierungsverordnung vom 20. Juni 1940, Slg. Nr. 269.

## § 19.

Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 1941 in Wirksamkeit; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Havelka m. p.

Dr. Kapras m. p.

Čipera m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

náváci (exekuční), platí ustanovení zákona ze dne 14. července 1927, č. 125 Sb., o organisaci politické správy, a ustanovení na jeho základě vydaná s tím, že odvolání nemá odkládacího účinku.

## § 16.

Pokud není v tomto nařízení stanoveno jinak, jest užítí pro dávky za úřední úkony ve věcech správních všeobecných ustanovení poplatkových.

## § 17.

Dávky, které vybírají města se zvláštním statutem, plynou ve prospěch obce.

## § 18.

## Přechodné ustanovení.

Dokud nevejde v účinnost vládní nařízení o dávkových sazebnících, vydané podle § 1, odst. 3 tohoto nařízení, platí dávkové řády připojené k vládnímu nařízení ze dne 27. prosince 1935, č. 248 Sb., se změnami podle vládního nařízení ze dne 20. června 1940, č. 269 Sb.

## § 19.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1941; provedou je všichni členové vlády.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Havelka v. r.

Dr. Kapras v. r.

Čipera v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.